

# 2017年高考阅读理解双 语对照



2017年高考阅读理解双语对照

唐库学习 编

唐库听读网  
tanglib.org

# 目 录

全国一卷阅读理解A篇  
全国三卷阅读理解D篇  
全国三卷阅读理解C篇  
全国三卷阅读理解B篇  
全国三卷阅读理解A篇  
全国二卷阅读理解D篇  
全国二卷阅读理解C篇  
全国二卷阅读理解B篇  
全国二卷阅读理解A篇  
全国一卷阅读理解D篇  
全国一卷阅读理解C篇  
全国一卷阅读理解B篇  
北京卷阅读理解A篇  
上海卷阅读理解C篇  
上海卷阅读理解B篇  
上海卷阅读理解A篇  
天津卷阅读理解D篇  
天津卷阅读理解C篇

天津卷阅读理解B篇

天津卷阅读理解A篇

北京卷阅读理解D篇

北京卷阅读理解C篇

北京卷阅读理解B篇

# Pacific Science Center Guide

## 太平洋科学中心指南

◆ Visit Pacific Science  
Center's Store

◆ 参观太平洋科学中心商店

Don't forget to stop by  
Pacific Science Center's  
Store while you are here to  
pick up a wonderful science  
activity or remember your  
visit. The store is located(位  
于) upstairs in Building 3  
right next to the Laster

Dome.

在您访问期间，别忘了去太平洋科学中心的商店挑选一份精彩的科学活动或纪念品。商店位于3号楼楼上，紧邻激光圆顶。

◆Hungry

◆饿了吗

Our exhibits will feed your mind but what about your body? Our café offers a complete menu of lunch and snack options, in addition to seasonals. The café is

located upstairs in Building 1 and is open daily until one hour Pacific Science Center closes.

我们的展览可以满足您的求知欲，但您的身体呢？我们的咖啡馆提供各种午餐和小吃菜单，还有季节性食品。

咖啡馆位于1号楼楼上，每天营业至太平洋科学中心关闭前一小时。

◆Rental Information

◆租赁信息

Lockers are available to

store any belongs during your visit. The lockers are located in Building 1 near the Information Desk and in Building 3. Pushchairs and wheelchairs are available to rent at the Information Desk and Denny Way entrance. ID required.

储物柜可供您在参观期间存放物品。储物柜位于1号楼靠近咨询台和3号楼。婴儿车和轮椅可在咨询台和丹尼路入口租赁。需要身份证明。

## ◆Support Pacific Science Center

### ◆支持太平洋科学中心

Since 1962 Pacific Science Center has been inspiring a passion(热情) for discovery and lifelong @ in science, math and technology. Today Pacific Science Center serves more than 1.3 million people a year and beings inquiry based science education to classrooms and company events all



over Washington State. It's an amazing accomplishment and one we connect science without generous support from individuals, corporations, and other social organizations. Wish [pacificorganzier.org](http://pacificorganzier.org) to find various ways you can support Pacific Science Center.

自1962年以来，太平洋科学中心一直致力于激发人们对

科学、数学和技术发现的热情和终身学习。如今，太平洋科学中心每年为超过130万人提供服务，并将基于探究的科学教育带到华盛顿州各地的课堂和公司活动中。这是一个了不起的成就，我们之所以能够实现这一目标，离不开个人、企业和社会组织的慷慨支持。请访问 [pacificorganzier.org](http://pacificorganzier.org)，了解您可以以各种方式支持太平洋科学中心。

1. Where are you buy a at  
Science Center?

A. In Building 1.

B. In Building 3.

C. At the last Denny.

D. At the Denny Way  
entrance.

答案： B

2. What does Pucific  
Science Center do for  
schools?

A. Traitn Science  
teachers.

B. Disncie science books.

C. Disncie scicnctific research.

D. Take scicnce to the classroom.

答案： D

3. What is the peapose of the last part of the text?

A. To coccerage dcetions.

B. To advertise coming events.

C. To introbace spocial exhibits.

答案： A

The Intelligent Transport team at Newcastle

University have turned an electric car into a mobile laboratory named

“DriveLAB” in order to understand the challenges faced by older drivers and to discover where the key stress points are.

纽卡斯尔大学的智能交通团队将一辆电动车改造成成了一个名为“DriveLAB”的移动实验室，以便了解老年驾驶员

面临的挑战，并发现主要的压力点在哪里。

Research shows that giving up driving is one of the key reasons for a fall in health and well-being among older people, leading to them becoming more isolated(隔绝) and inactive.

研究表明，放弃驾驶是老年人健康和福祉下降的主要原因之一，导致他们变得更加孤立和不活跃。

Led by Professor Phil Blythe, the Newcastle team are developing in-vehicle technologies for older drivers which they hope could help them to continue driving into later life.

在Phil Blythe教授的领导下，纽卡斯尔团队正在为老年驾驶员开发车内技术，他们希望这些技术能帮助老年人继续驾驶到晚年。

These include custom-made navigation(导航) tools, night

vision systems and intelligent speed adaptations. Phil Blythe explains: “For many older people, particularly those living alone or in the country, driving is important for preserving their independence, giving them the freedom to get out and about without having to rely on others.”

这些技术包括定制的导航工具、夜视系统和智能速度调



整。Phil Blythe解释说：“对于许多老年人来说，尤其是那些独居或居住在农村的人，驾驶对于保持他们的独立性很重要，让他们有自由外出，不必依赖他人。”

“But we all have to accept that as we get older our reactions slow down and this often results in people avoiding any potentially challenging driving conditions and losing confidence in their driving

skills. The result is that people stop driving before they really need to.”

“但我们必须接受，随着年龄的增长，我们的反应会变慢，这通常导致人们避免任何可能具有挑战性的驾驶条件，并失去对驾驶技能的信心。结果是，人们在真正需要之前就停止了驾驶。”

Dr Amy Guo, the leading researcher on the older driver study, explains, “The DriveLAB is helping us to

understand what the key points and difficulties are for older drivers and how we might use technology to address these problems.

Dr Amy Guo, 老年驾驶员研究的主要研究员解释说：

“DriveLAB正在帮助我们了解老年驾驶员的主要难点和困难是什么，以及我们如何可能利用技术来解决这些问题。”

“For example, most of us would expect older drivers

always go slower than everyone else but surprisingly, we found that in 30mph zones they struggled to keep at a constant speed and so were more likely to break the speed limit and be at risk of getting fined. We're looking at the benefits of systems which control their speed as a way of preventing that.

“例如，我们大多数人会认为老年驾驶员总是比其他人开